

**B**

**G**

**B**

**Schweiz**

**Fitnessguide**

## **Certificazione come operatore dei corsi per la promozione della salute, l'attività fisica e il rilassamento**

### **Informazioni / documenti richiesti:**

#### **Amministrazione**

Indirizzo completo, incl. indirizzo e-mail

#### **Indicazione della forma giuridica**

Ditta individuale, Sarl, SA

#### **Prova del numero IDI (numero d'identificazione delle imprese)**

Il numero IDI è rilasciato dal Dipartimento federale dell'interno (DFI). Tutte le aziende come le ditte individuali, le Sarl, le SA e i lavoratori indipendenti hanno un numero IDI. Per maggiori informazioni consultare: [www.uid.ch](http://www.uid.ch) / [www.uid.admin.ch](http://www.uid.admin.ch).

Il numero IDI è riportato sul conteggio dei contributi alle assicurazioni sociali della vostra azienda. Per ulteriori informazioni, potete scrivere all'indirizzo [UID@bfs.admin.ch](mailto:UID@bfs.admin.ch) o contattare la vostra cassa di compensazione.

#### **Prova del numero RCC (se disponibile)**

Se avete già ottenuto una certificazione da un altro servizio di certificazione (EMfit, EMR o Qualicert), disponete già di un numero RCC valido. Se lo avete, vi chiediamo di comunicarcelo. Se ancora non lo avete, ve ne verrà assegnato uno non appena la procedura di certificazione sarà completata.

#### **Estratto del registro di commercio**

Se la vostra azienda è iscritta nel registro di commercio, dovete presentare un estratto del registro di commercio.

#### **Informazioni sull'obbligo legale di iscrizione nel registro di commercio**

Per alcune forme giuridiche (ad es. società per azioni, società a responsabilità limitata, società cooperativa, fondazione), l'iscrizione nel registro di commercio è una condizione preliminare.

Altre forme di impresa (ad es. ditta individuale, società in nome collettivo, società in accomandita, associazione, istituto di diritto pubblico) esistono in linea di principio indipendentemente dall'iscrizione nel registro di commercio, ma sono tenute ad iscriversi a partire dall'apertura dell'impresa se esercitano un commercio, un'industria o altra impresa in forma commerciale (art. 934 cpv. 1 CO). Le persone fisiche che gestiscono un'impresa in forma commerciale e che conseguono un introito lordo annuo pari ad almeno 100'000 franchi (cifra d'affari), hanno l'obbligo di far iscrivere la loro ditta individuale nel registro di commercio (art. 36 ORC). Le persone fisiche che gestiscono un'impresa e non sottostanno all'obbligo di iscrizione hanno il diritto di far iscrivere la loro ditta individuale.

## **Conferma di una polizza assicurativa di responsabilità civile professionale o per imprese**

Se avete assicurato la vostra azienda e i vostri collaboratori tramite l'assicurazione collettiva BGB Schweiz di AXA, non sono necessarie ulteriori conferme.

Se avete stipulato un'assicurazione di responsabilità civile per imprese al di fuori dell'assicurazione di responsabilità civile professionale di BGB Schweiz, vi preghiamo di presentare la prova del pagamento dell'ultimo premio.

### **Prova di un modello di qualità**

In qualità di membro attivo di BGB, confermate l'accettazione del modello di qualità BGB al momento della registrazione online per la procedura di certificazione. Fate firmare il codice etico di BGB Schweiz ai responsabili dei vostri corsi e inviatene una copia insieme alla vostra domanda di certificazione. Se la vostra azienda non fa parte di BGB Schweiz, inviateci il modello di qualità della vostra azienda. Potete ottenere maggiori informazioni in merito al contenuto minimo richiesto scrivendo all'indirizzo [fitness-guide@bgb-schweiz.ch](mailto:fitness-guide@bgb-schweiz.ch).

**Importante:** tutti i responsabili dei corsi della vostra azienda che devono essere certificati con la Fitness-classification devono firmare il codice etico di BGB Schweiz o un codice professionale per responsabili dei corsi definito per iscritto dalla vostra azienda e presentarlo insieme alla domanda di certificazione. Se siete lavoratori indipendenti e tenete anche voi alcuni corsi, dovete firmare anche il codice etico di BGB Schweiz o il codice professionale definito dalla vostra azienda e presentare questo documento insieme alla domanda di certificazione.

### **Condizioni generali di contratto dell'azienda / Contratti con i clienti**

Inviatemi le vostre condizioni generali di contratto dell'azienda (CGC) con la prova della forma dei contratti con i clienti, insieme ai contenuti minimi relativi ai diritti e agli obblighi delle parti contraenti.

Contenuto minimo:

- durata del contratto (inizio/fine, forme di disdetta)
- servizi forniti
- tasse per i corsi, formalità di pagamento
- regolamento per l'uso limitato del servizio (ad es. offerta stagionale)
- regolamento in caso di mancato utilizzo del servizio (ad es. mancata presentazione, malattia, infortunio, servizio militare, gravidanza, ecc.)
- regolamento di conferma di partecipazione, fattura, ricevuta

### **Gestione delle emergenze**

Conferma di un piano implementato per le misure di emergenza con i seguenti contenuti minimi:

- organizzazione in caso di emergenza in forma scritta e nota ai collaboratori
- kit di emergenza, farmacia a disposizione
- elenco dei numeri di telefono SOS di facile lettura sul telefono principale o in un luogo visibile nell'azienda
- i responsabili dei corsi dimostrano la qualifica BLS/AED o hanno frequentato un corso di emergenza

### **Certificazione dei responsabili dei corsi**

Per ogni metodo (corso offerto) richiesto dall'operatore del corso, deve essere disponibile personale adeguatamente qualificato. Si prega di inviare la "Lista dei responsabili dei corsi" compilata insieme alla domanda di certificazione come operatore dei corsi. Nel documento "Elenco dei responsabili dei corsi" (tabelle 2-5) troverete tutte le informazioni importanti sui metodi, la descrizione dei metodi, i requisiti minimi e l'obbligo di formazione continua per i responsabili, ecc. Per i responsabili dei corsi che sono membri attivi di BGB Schweiz, non è necessario presentare alcun titolo di studio, il dossier sulla formazione è già a disposizione. Sarete avvisati qualora mancasse qualcosa. Per i responsabili dei corsi non iscritti attivamente a BGB Schweiz, si prega di inviare tutte le copie dei titoli di studio richiesti.

I titoli di studio sono richiesti secondo la griglia di classificazione per le qualifiche professionali (GCQP) dell'organizzazione del mondo del lavoro (Oml) Attività fisica e salute.

### Griglia di classificazione delle qualifiche professionali (GCQP)

Valida dal 1. Giugno 2020

